

# NOWINY

Pismo poświęcone sprawom lokalnym.

TYGODNIK

na Powiat

Tarn. Góry, Lubliniec

oraz Gminy

Szarlej i W. Piekary.

Cena numeru 20 groszy.

Wychodzi w każdą środę i sobotę  
Przedpłata miesięczna z dostawą  
do domu wynosi 1,50 złoty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Tarnowskie Góry, Rynek 13. Telefon nr. 1834.

REKLAMY:  
0,20 złoty za 1 łamowy wiersz mm  
OGŁOSZENIA według umowy.

## Nasza przyszłość w spółdzielniach kredytowych i samopomocy.

Gdy Danji groziła zupełna ruina gospodarcza i finansowa, wówczas naród duński widząc, że od pustego skarbu państwowego nie może spodziewać się żadnej pomocy finansowej, jął się organizować tworząc organizacje gospodarcze oparte na samopomocy. W idei spółdzielczej widziano tam jedyną możliwość odrodzenia, która objęła wszystkie warstwy narodu — szczególnie rolnictwo. Zamiast wielkich i drogiej pożyczek zagranicznych poczęto tworzyć własne kapitały, które powstawały z drobnych oszczędności. Hasłem tego małego narodu stała skrzętna gospodarka miedziakami, współpraca wszystkich dla wywalczenia lepszego jutra. Jak grzyby po deszczu powstawały spółdzielnie wspólnego zakupu pasz, mleczarnie, kasy oszczędności. Dzisiejsza Danja zwana rzeczpospolitą spółdzielczą, tak bogata w zasoby finansowe, odrodzenie swe zawdzięcza jedynie dobrze pojętej idei spółdzielczej.

Takim samym przykładem odrodzenia gospodarczego a nawet i narodowego przez organizacje spółdzielcze jest naród polski w byłym zaborze pruskim. Gdy Bismarck dojrzał że podstawą polskości jest ziemia, którą trzeba Polakom wydrzeć i pozbawić swych warsztatów pracy, wówczas świetli mężowie polscy jęli tworzyć organizacje samopomocy, spółdzielnie kredytowe i rolniczo-handlowe aby przeciwstawić się parcelacji i wykupowi realności polskich przez kapitały niemieckie. Polskie spółdzielnie dały pierwsze podwaliny naszego przemysłu, handlu i bankowości na ziemiach zachodnich i były pierwszymi organizacjami gospodarczymi, które przeciwstawić się zdołały fali germanizacyjnej i przodownictwu żydostwa w handlu i przemyśle. Mało jest dzisiaj polskich fabryk, banków i domów handlowych czy towarowych, któreby spółdzielczości polskiej nie zawdzięczały swe powstanie, rozwój i istnienie. Polska spółdzielczość była szkołą która wychowała naszych ekonomistów i przemysłowców, a zasługi wielkich patronów polskich spółdzielni ks. Szamarzewskiego, prałata Wawrzyniaka i księdza biskupa Adamskiego na zawsze wyryte będą złotymi literami w historii odradzającej Polski.

Dzisiaj w czasie tej depresji gospodarczej i ogólnego kryzysu oczy wszystkich Polaków zwrócić się winny ku organizacji spółdzielczej szczególnie-kredytowej. Nie od rządu ani od zagranicy winniśmy wyglądać pomocy finansowej lecz z wiarą we własne siły budować musimy naszą niezależność gospodarczą. Pamiętać musimy, że domagając się od rządu pomocy finansowej, zmuszamy go do ściągania pieniędzy w formie podatków. Takie zasilanie finansowe naszego rolnictwa, przemysłu i kupiectwa ze skarbu państwowego powodować musi tylko dalsze obciążanie podatkowe i stanowczo prowadzić nie może do odrodzenia gospodarczego. Tak samo żaden kapitał zagraniczny, żadna pożyczka zagraniczna nie odda tej korzyści życiu gospodarczemu co własny kapitał polski. Nauczyć musimy się gospodarki miedziakami, organizować się i oszczędzać. Wydobywać należy kapitały ze wszystkich skrytek i zakamarków, które najlepiej ulokować jest w naszych Bankach Ludowych tych setkach spółdzielni kredytowych opartych na samopomocy. Musimy przezwyciężyć niechęć i brak wiary do oszczędności i do składania oszczędności w instytucjach kredytowych. Tajemnica i dyskrecja są zapewnione, a podatek od odsetek wkładów oszczędnościowych został zniesiony. Nie więc nie stoi w przeszkodzie abyśmy drobne nasze oszczędności znosili do naszych polskich Banków Ludowych, które przynieść nam mają odrodzenie gospodarcze. Małymi kapitałkami musimy dzisiaj pracować — przywracać sobie byt, mienie, stanowisko i znaczenie, harować z różnorodną konkurencją. Należy natchnąć społeczeństwo wspólną oszczędnością i wspólną potrzebą gromadzenia grosza z zachowaniem nieco z zebranych zysków i spowodować i usposobić do długotrwałej a skutecznej pracy, która przyniesie nam odrodzenie gospodarcze. Z groszy należy zdjąć rdzę, aby następnemu pokoleniu przekazać pracę przebijania się

Dwa targi w Tarn. Górach. Ze wszech stron a zwłaszcza z sfer urzędniczych nadchodzą do nas propozycje aby Rada Miejska w Tarn. Górach mocą uchwały zaprowadziła drugi dzień targu w naszym mieście. Jest to zupełnie słuszne, bowiem spowodowałoby to w znacznym stopniu obniżenie cen zwłaszcza za artykuły pierwszej potrzeby. Przytaczamy n. p. fakt, że w takich gminach jak Szarlej i W. Piekary również odbywają się targi i to dwa razy w tygodniu. Konstatujemy też, że dzięki temu już w Szarleju i W. Piekarach wszystkie ceny są o nieco niższe. Same mięso nabyć można tam o 30 do 40 gr. taniej. Dlaczegoż nie można tego samego żądać od naszych rzeźników? Inna rzecz, że w Szarleju i W. Piekarach widnieją po wszystkich sklepach cenniki, potwierdzone przez tamt. Urząd Okręgowy. Biada temu kupcowi, który nie przestrzega ów cennik. W Tarnowskich Górach jednakże się nikt cenników nie trzyma a ile takowe wogóle istnieją i wywieszone bywają w sklepach na widocznym miejscu. Więc ludność tuł. ma wszelki powód domagać się od naszej Rady Miejskiej aby na jednym z najbliższych posiedzeń stawiała ten punkt na porządek obrad dziennych.

Generalny Dyrektor Karłuszowca Dr. Endlich opuścił swoje stanowisko przy zakładach przemysłowych Hr. Donnersmarcka. Wszystkie agendy zakładów tego przedsiębiorstwa nareszcie objął Polak ks. Paweł Sapiecha.

Urząd Skarbowy konkuruje? W czwartek dnia 9 bm. odbyła się na Rynku w Tarnowskich Górach przez komornika Urzędu Skarbowego licytacja różnych artykułów, odzieży itp. Krew w żyłach pozostała człowiekowi stać, jeżeli się przypatrywał tej licytacji i musiał być świadkiem dowiedzieć się za jak małą i niską cenę sprzedawano w drodze licytacji poszczególne artykuły. Już za 3 do 7 zł. można było nabyć płaszcz stosunkowo niezły. Dobrze jest, że niejedna biedota skorzystała z tej sytuacji i nabyła dla siebie czy też swych dzieci odzież niby za darmo. Trzeba jednak też odwrotną stronę tego medalu zobaczyć i przykro nam jest twierdzić, że w ten sposób rujnuje się jedynie naszych kupców. Oczywiście Urząd Skarbowy zrobił swoje. Otrzymał to co mu się należy. Powinien ale też pamiętać o tem, że przez podobne postępowanie utracił na zawsze jednego podatnika. (Brak podatników spowoduje zawsze redukcję urzędników.) Bo człowiekowi, któremu zabrano kilkadziesiąt płaszczy i różnych innych artykułów, za które płacić musiał ciężki pieniądz a wyrzuci mu się dziś ten towar formalnie na bruk to nietylko, że taki kupiec zbankrutować musi ale na wieczne czasy jest zrujnowany i pozatem jeszcze przytem zwarjuje. A czy czasem nie stają się takie osoby i ciężarem Państwa? Powinno nasze władze wynaleźć w tym wypadku jaki modus vivendi i wszystkim tym płatnikom, którzy nie ze złej woli zalegają z podatkami iść w jaki sposób na rękę, bowiem postępowaniem obecnem nasze władze skarbowe nie robią sobie dobrej reklamy.

do złotej epoki. Precz z marzeniami! Organizujmy się, wstępujemy na członków naszych polskich Banków Ludowych i składajmy w nich swe oszczędności a zobaczymy, że dziś maluczy wzrośniemy w potęgę z którą inne potęgi rachować się będą. Społeczeństwa liczą się z cyfrą, wartością jaką ktoś przedstawia. Starajmy się dorobić okazałej owej cyfry wartości abyśmy zaważyć mogli na szali ludów cywilizowanych.

Na miejscu mamy nasz polski Bank Ludowy, którego lokal mieści się przy Rynku. Skupia on przeszło 300 członków i przeszło 500.000,— zł. kapitału. Liczba członków i kapitału nie mała, a jednak, gdy weźmiemy pod uwagę, że w miejscowościach liczących zaledwie po kilka tysięcy mieszkańców istnieją podobne Banki Ludowe które zrzeszają do 2.000 członków i dysponują milionowymi kapitałami,

Koncert w Hotelu pod Lipami. W niedzielę, dnia 12 kwietnia br. o godz. 10-tej przed południem na sali „Hotelu pod Lipami“ (Rynek) odbędzie się próba połączonych orkiestr, na którą prosimy druhów dyrygentów o pewne i punktualne przybycie wraz z graczami. Równocześnie prosimy zabrać ze sobą repertuary nutowe, które wchodzą w zakres koncertu, oraz stojaki (tut. koło posiada swoich 8 stojaków).

Numeracja mieszkań w myśl najnowszego rozporządzenia musi być w jaknajkrótszym czasie przeprowadzona. Odnosne rozporządzenie policyjne umieściliśmy w numerze „świątecznym“. Dodajemy, że w przyszłości wszystkie rozporządzenia dotyczące naszych właścicieli domów umieszczane będą w Nowinach — wobec czego poleca się aby wszyscy właściciele stali się abonentami Nowin.

Odczyt Z. Z. K. W związku pojawiania się w prasie artykułów dotyczących zmiany konstytucji, zorganizował Związek Kolejarzy Z. Z. K. wraz z Tow. Uniwersytetu Robotniczego w poniedziałek, dnia 13 kwietnia br. na sali Strzelnicy o godz. 16-tej odczyt na temat: „O ustrojach Państwowych.“ Jako prelegent przybędzie radca wojewódzki p. Janta z Katowic. Uprasza się zainteresowanych o liczne przybycie.

## Zapisujcie się na członków Banku Ludowego

Spółdzielnia z odpow. nieogr.

TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 15 piętro

który udziela korzystnych pożyczek i płaci najwyższe odsetki od oszczędności.

Oszczędności przyjmuje Bank także od nieczłonków

Zarząd Towarzystwa hodowców gołębi pocztowych z Tarn. Gór i okolicy zwołał na niedzielę, dnia 12 bm. na godz. 15-tą do lokalu p. Kałuży w miejscu ul. Bytomska swych członków na zebranie miesięczne. Na porządku dziennym są ważne sprawy m. i. zakomunikowanie członkom planu lotów, ustalonego przez centralny związek, celem wzięcia udziału w tych lotach. Goście mile widziani.

W niedzielę dnia 12 kwietnia br. o godz. 4-tej po południu odbędzie się w sali Hotelu pod Lipami u. p. Kapuścioka „Wielki Wiek“ Chrześcijańskiej Demokracji na który zapraszamy wszystkich członków Ch. D. i sympatyków. Na porządku dziennym referat polityczno-sprawozdawczy o działalności Sejmu Śląskiego, wygłosi p. Dr. Hager poseł na Sejm Śl.

Najnowsza ustawa o Wojew. Funduszu Drogowym jak zapowiedziano niestety z powodu braku miejsca w Nowinach umieścić nie możemy. Jest takowa jednakowoż do nabycia w naszej Drukarni. Polecamy wszystkim zainteresowanym zaopatrzyć się w odnośną ustawę.

wówczas zobaczymy jak mało znana i niezrozumiana jest u nas idea spółdzielcza. I nas łączyć winna wszystkich idea samopomocy którą zaszczytli twórcy Banków Ludowych ks. Szamarzewski, ks. prałat Wawrzyniak i ksiądz biskup Adamski. I w naszym Banku Ludowym zrzeszyć się winny tysiące polaków-katolików naszego miasta i okolicy oraz w nim lokować swe oszczędności aby w oparciu o samopomoc mogliśmy pracować nad poprawą naszego jutra. Pokażmy, że jesteśmy narodem zachodnim że umiemy organizować się i obywać bez obcej pomocy i że wiemy, iż narody, które nie umieją pracować, oszczędzać i organizować się, zginą z powierzchni. Umieliśmy zdobyć niezależność polityczną, a teraz pokażemy że wywalczyć umiemy sobie niezależność gospodarczą!



**Właściciele domów** otrzymali obecnie z Magistratu deklarację do wypełnienia, mocą której oznaczają osobę, która sprawowuje nadzór nad domem. Nadmieniamy, że chodzi w tym wypadku szczególnie o przestrzeganie najnowszych przepisów meldunkowych. Polecamy dlatego, aby każdy z właścicieli domów zaopatrzył się jak również i zaznajomił się z temi przepisami meldunkowymi, która to broszurka do nabycia jest w Starostwie u p. Dr. Olszewskiego, lub też w naszym Drukarni.

**Aresztowany został** znany w naszym mieście rzeźnik Emanuel Heiser za prowadzenie nierządu przeciwnemu naturze (od takiego rzeźnika kupić sobie mięsa; smacznego!).

**Kradzież.** W nocy od środy do czwartku skradziono pewnemu poważnemu mistrzowi rzeźnickiemu w poczekalni II klasy na naszej stacji 860 zł. Tego dzieła dokonał znany na tut. bruku Oskar Pigło, który rzeczą zrozumiałą, z całą fortuną się ulotnił w niewiadomym kierunku.

**Aresztowanie.** Niezameldowany w tut. miejscowości Stefanus Jan, zatrudniony tymczasowo w restauracji p. Wilka jako pianista został w wtorek nagle przyaresztowany. Nazwany odstawiony będzie do sądu w Łodzi.

**Ruch budowlany przy 30 klas. szkole** jest stosunkowo słaby, pomimo że obecne powietrze sprzyja. Wątpimy, iż względy techniczne mówią za tą opieszałością. A może też komuś zależy na tem, aby budowę jak najdłużej przeciągnąć, bowiem w danym wypadku można się szczyścić tem, że nasze miasto stale i dużo buduje.

**Związek właścicieli domów i gruntów** urządza swe miesięczne zebranie w niedzielę dnia 12 bm. o godz. 4-tej po południu. Na sali p. Cieczi przy ul. Sienkiewicza.

**Ponieważ jeden z urzędników Magistratu** prosił nas aby wyjawiono nazwisko gwiazdy śpiewczej pieśni „Deutschland, Deutschland über alles“ czynimy dzisiaj jemu zadość i piszemy: p. Otto Dziuba, Tarnowskie Góry, ul. Powstańców 10 I. p. na prawo.

Najtaniej i korzystnie  
kupisz meble

w firmie Bracia Majowscy  
w Tarnowskich-Górach — Rynek.

**Nowa gwiazda na horyzoncie śpiewaczym.** W niedzielę dnia 22 III. 31 r. odbył się koncert w Tarn. Górach zorganizowany przez Stowarzyszenie Kolejarzy na czele z p. Inż. St. Pogorzelskim na rzecz bezrobotnych. Sprężyste i umiejętne przeprowadzona organizacja koncertu dała znaczne wyniki materialne oraz ogromne duchowe zadowolenie publiczności. W koncercie brali udział orkiestra kolejowa i chór, które aczkolwiek stanowiły tło koncertu jednakże wykazały wysoki poziom muzyczny a staranne przygotowanie, które zostało nagrodzone przez publiczność zasłużonymi oklaskami.



Większą część koncertu wypełnił natomiast młody artysta opery p. Jan Sajko przy łaskawym współudziale jako akompaniatora p. Prof. szkoły in. Szopena z Warszawy Kazimierza Trzebieckiego, którzy bezinteresownie zawiązywać staraniem i stosunkom p. Inż. Pogorzelskiego przybyli specjalnie na ten koncert z Warszawy. Wrażenie jakie wywarł swym fenomenalnym głosem pomimo słabo akustycznej sali p. J. Sajko było nadzwyczajne i nieoczekiwane. Śpiewał p. J. Sajko przeważnie rzeczy bardzo trudne i popisowe, które rzadko śpiewają renomowane asy operowe jak „Una furtiva lagrima Donizetti'ego“, „Verther Massenet“, arje z oper Moniuszki, Żylińskiego i t. d. W arjach tych wykazał p. Sajko niezwykłe zalety pięknych i mocnych górnych tonów, silnych i zarazem łagodnych, jak również niepospolitej średnicy nacechowanej liryzmem i jak się mówi specjalną łezką, która budzi nadzwyczaj miłe uczucie u słuchacza. Jego fenomenalnym fermentem w górnym C i Cis wykazują bardzo rzadki materiał głosowy, który po nabyciu większej rutyny i pewności siebie może naprawdę postawić p. Sajko na czele śpiewaków wszechświatowej sławy. Cieszy nas bardzo, iż jak słyszeliśmy p. Sobański Dyrektor opery katowickiej zainteresował się p. Sajko i bardzo możliwe iż wkrótce usłyszymy p. J. Sajko na scenie w Katowicach.

## Porządek nabożeństw kościelnych.

Od 12 kwietnia do 19 kwietnia 1931 r.

Niedziela o godz. 6,45 Parafjalna; o godz. 8 Za dieci idące do I Komunii św.; o godz. 10 Za żyjących z Bractwa Najśw. Serca Jezusowego (niem.); o godz. 11,30 Za roczne dzieci Chrystyna Niedworok.

Poniedziałek o godz. 6,15 Za zmarłych z starzyków Waleckich; o godz. 7 Za d. śp. Juliusza Roesnera z kond. (niem.); o godz. 7,30 Za roczne dzieci Malanja Warzecha.

Wtorek o godz. 6,15 Msza św.; o godz. 7 Rocznicza za d. śp. Petroneli Guzy i Jana ojca z kond.

Środa o godz. 6,15 Rocznicza za d. śp. Karola Klugiego, o godz. 7 Msza św.

Czwartek o godz. 6,15 Msza św.; o godz. 7 Rocznicza za d. śp. Rozalji Żyłka z kond.

Piątek o godz. 6,15 Na pewną intencję (niem.) o godz. 7 Za zmarł. z Bractwa Serca Jezusowego (niem.)

Sobota o godz. 6,15 Msza św.; o godz. 7 za zmarł. z Różańca z kond. (niem.)

Niedziela o godz. 6,45 Kapitulna; o godz. 8,30 W int. Młodzieży Polskiej; o godz. 10 za żyjących z Różańca; o godz. 11,30 Parafjalna.

## Bacność! W niedzielę, 10 rano Wielki Koncert

w sali Hotelu pod Lipami.

Tow. wycieczk. „Jaskółka“.

**Willa Klauzego** obecnie własnością naszego miasta, znajduje się w stanie zbyt opłakany. Aczkolwiek uchwalono małą kwotę na przeprowadzenie remontu dachu to nie tam nie widać. Natomiast, by mieszkający tej sławnej willi się nie potopili, w ich mieszkaniach w razie niepogody, to sami pobierali w rumowiskach różne przedmioty jak blachy na kołocze i t. p. a nadające się na „nowoczesne pokrycie“ dachu, którymi to pięknie ozdobili zupełnie zrujnowany dach willi Klauzego. Możeby tak Rada Miejska uchwaliła nagrodę za najpiękniej ozdobiony dach.

**Jak się dowiadujemy** plac wyścigów konnych w Piekarach Rudnych zostanie zlikwidowany. Natomiast w Katowicach zostanie urządzony piękny plac do tego samego użytku.

**Po Meksykańsku** chciał załatwić pretensje do swoich lokatorów gospodarz jednego z domów położonych przy ulicy Ratuszowej Pan R.

W tym celu dodawszy sobie w dniu 9 bm. animusu przez pochłonięcie odpowiedniej ilości czystej, przystąpił w godzinach wieczornych do uplanowanego dzieła strategicznego.

Nie wystarczył mu widocznie jego krasomówczy zapal, który rozwinął do zenitu na schodach swej posiadłości, gdyż widząc że nikt z lokatorów nie raczy obdarzyć go rzesistami oklaskami, czem oburzony i zdrażniony w swej ambicji, przystąpił do akcji czynnej wyrzucając skobel w mieszkaniu jednego z lokatorów pozostawiając temuż jeszcze ślady pobicia na twarzy, u innego zaś począł tłuc szyby w przedpokoju nie mając możliwości innej, dostania się do mieszkania. Werwę Pana R., uspokoił dopiero wezwany posterunkowy policji, który położył kres meksykańskiemu nastrojowi Pana R. i poprosił grzecznie na Komisariat, gdzie w przytulnych murach znalazł aż do wytrzeźwienia zasłużony odpoczynek.

Za czyny swe odpowie przed Sądem.

## Z pow. Tarn. Gór.

**Repty Nowe.** W niedzielę dnia 29 marca b.r. obchodził tutaj znany działacz narodowy i społeczny p. Albrecht 30 lecie swych urodzin. Wczesnym rankiem już jako pierwsza, złożyła mu z tej okazji życzenia delegacja tutejszej straży pożarnej, której jubilat jest sekretarzem. Również złożyły jubilatowi życzenia delegacje klubu sportowego „Zgoda“, i tow. śpiewu „Nowowiejski“, których to tow. jubilat jest gorliwym członkiem. Wieczorem jubilat ugościł u siebie, delegację śpiewu, która odśpiewała kilka ślicznych piosenek okolicznościowych, w ciągu której to uroczystości wręczyli jubilatowi prezenty p. Janus w imieniu klubu sportowego „Zgoda“ zaś p. Kanocy w imieniu tow. śpiewu. Uroczystość tą zakończono późną nocą. Ad multos annos.

**Miasteczko.** W niedzielę dnia 12 kwietnia br. obchodził S. M. P. „Jedność“ rocznicę swego istnienia. Rano o godz. 8-mej odbędzie się w kościele parafjalnym na intencję S. M. P. msza św. z generalną komunią członków. Wieczorem o godz. 19-tej odbędzie się przedstawienie teatralne na sali p. Żyłki. Na zaproszenie przybędzie S. M. P. z Strzybnicy, które odegra:

1) Hrabia z Togenburga (dramat w 5 aktach) i 2) O. S. S. (humoreska w 1 akcie). Zarząd uprasza Szan. obywateli Miasteczka Śl. i okolicy o liczne przybycie na przedstawienie i poparcie temsamym S. M. P.

**Chechło Stare.** Uchwalono wybudować nową szosę długości 2 km. pomiędzy Starą a Nową Chechłom. O potrzebną subwencję zwrócono się do Śl. Urzędu Wojewódzkiego.

**Miasteczko.** W drugie święto wielkanocne odbyło się tutaj na sali Hotelu Wolności przedstawienie teatralne, urządzone z ramienia Tow. Śpiewu im. Sienkiewicza, jednego z najruchliwszych towarzystw w naszym miasteczku. Program przedstawienia był następujący: na wstępie chór mieszany wsp. towarzystwa odśpiewał dwa utwory „Na Harfie“ i „Wiosna“, poczem członkowie odegrali 4 aktowy arcywesoły wodewil z śpiewami, tańcami i kupletami p. t. „Obywatelka Krowodrzy“. Amatorzy wywiązali się z swych ról na ogół bardzo dobrze, za co licznie przybyła publiczność obdarzyła ich hucznymi oklaskami. Następnie wystąpił chór męski wsp. Towarzystwa z utworami „Marsz“ i „Górnośląskie Żaloty“. Imprezę upiększył też korowód panien wykonany przez członkinie Tow. Podczas przerw i zabawy tanecznej, zakończającej powyższą imprezę, przygrywała orkiestra doborowa p. Szędzielorza z Szarleja. Smutnym objawem jest, że na przedstawienia tutejszych towarzystw nie przychodzą ani starsi obywatele ani też przedstawiciele miejscowych władz.

**Lasowice.** W dniu 6 bm. urządziło tutejsze Stow. Młodzieży Polskiej na sali p. Wieliczki przedstawienie teatralne, odgrywając wzruszający dramat w 2 aktach „Czwarte Przykazanie“ oraz humoreskę „Trafił Marek na Marka“. Udział publiczności był stosunkowo słaby. Amatorzy wywiązali się z swych trudnych ról umiejętnie i zadowolili widzów. Niestety jednak nadprogram, wykonany według własnego utworu członków Stow. Młodzieży Polskiej, wcale się nie udał, gdyż nie był gustownie ujęty, wykonawcy zaś byli już nieco zdenerwowani (za wiele się podochocili). Służnie więc publiczność domagała się przerwania tych nie nieznaczących igraszek. To wykojenie jednak nie zaszkodziło nic wrażeniu, odniesionemu przy pierwszych dobrze odegranych sztukach. Od dłuższego czasu niestety stało się ogólnym zwyczajem dodawanie do głównych sztuk jeszcze takich samoutworów, które przeważnie nie są należycie przygotowane, bo „autorzy“ nie chcą ich nikomu zdradzić przed „premierą“. Takie zaś nieudane przedstawienia odbijają się ujemnie na powadze przedstawień teatralnych towarzystw i odstraszaają publiczność od udziału w tych przedstawieniach. Towarzystwa więc winneby w własnym interesie odstąpić od przedstawień takich samoutworów. Także zachowanie się publiczności w wielu wypadkach nie jest beznaganne. Niektórzy z widzów, a szczególnie pięć piękna, przychodzą na przedstawienia nie by wyciągnąć z sztuk jaką naukę, których takie przedstawienia zawierają bardzo wiele, ale by się porządnie uśmieć. Śmieją się więc niepotrzebnie — nawet przy dramatach — z różnych ruchów, z przedmiotów itp., przeszkadzając tem amatorom i publiczności.

**Radzionków.** Z okazji imienin prezesa Chóru męskiego „Przyjaźń“ w Radzionkowie p. Dra Pietrzykowskiego Józefa członkowie chóru zamiast zakupu upominki imieninowej złożyli kwotę 60,-zł. w kasie gminnej w Radzionkowie na rzecz biednych miejscowych komunikantów.

W ślad za tem jak nas informują również miejscowa inteligencja jak i kupiectwo akcję tą poparli w złożeniu powyższej kwoty tak, że z zebranych funduszy obdarowano 150 dzieci przystępujących jutro do pierwszej komunji św.

## Z Szarleja.

**Z Urzędu meldunkowego.** Według ostatniego obliczenia Urzędu meldunkowego wynosi liczba mieszkańców gminy Szarlej z dniem 31 ub. m. 12917 osób, w tem 6377 mężczyzn i 6540 kobiet. Pod względem wyznaniowym zanotowano katolików 12799, ewangelików 104, żydów 46, gr.-kat. 1 i 2 osoby innych wyznań.

**Osobiste.** Nacz. gminy p. Góra wrócił z urlopu wypoczynkowego i objął urzędowanie z dniem 7 kwietnia.

**Wieczór pieśni.** Tow. śpiewu „Wanda“ urządziło w drugie święto wielkanocne na sali p. Kułbańskiego swój doroczny „Wieczór Pieśni“. Bardzo licznie zebraną publiczność przywitał w serdecznych słowach prezes p. Grabowski. Na program „Wieczoru“ złożyły się przeważnie utwory ludowe kompozytorów Rączki, Prosnaka, Kazury, Stońskiego, Gawłusa i Żabińskiego. Chór wywiązał się ze swego zadania nadzwyczaj dobrze, co zawdzięczać należy obu dyrygentom pp. Heldowi i Grabowskiemu, którzy nie szczędząc trudów zawsze starali się utrzymać „Wandę“ na odpowiednim poziomie. W dalszym ciągu odegrano dwie sztuki teatralne, które najmniejszemu cieszyły się aplauzem publiczności. Na zakończenie odbyła się skromna zabawa taneczna.

**Zebranie Bractwa Matek Chrześcijańskich** odbędzie się w niedzielę dnia 12 bm. o godz. 4 pop. w lokalu zebrania u p. Grabowskiego. Referat na temat aktualny wygłosi O. Misjonarz z Krakowa. Obecność wszystkich członkiń bardzo pożądana.

**Lekcje śpiewu** Tow. „Wandy“ odbywają się w każdy poniedziałek i czwartek od godz. 8 wiecz. w lokalu p. Grabowskiego. Lubownicy śpiewu posiadający dobry głos mogą zgłaszać się w wyżej oznaczonym czasie u dyrygenta p. Helda.

POPIERAJ  
PRZEMYSŁ POLSKI!



**Znaleziony pies.** W Urzędzie okręgowym w Szarleju jest do odebrania brunatno-laciasty wyżeł (pies do polowania).

**Bielenie drzew owocowych.** Z okazji nastania pory wiosennej przypominamy wszystkim właścicielom ogrodów owocowych o obowiązku bielenia drzew mlekiem wapiennym, przez co usunie się niebezpieczeństwa zarażenia drzew różnymi chorobami i zniszczenia przez owady.

**W sprawie dalszej budowy nowego kościoła.** Obecnie toczą się pertraktacje z kilku budowniczymi w sprawie rozpoczęcia robót około dalszej budowy nowego kościoła. Kwestja rozstrzygnięta zostanie w najbliższych dniach. Fundusze Komitetu Budowy nowego kościoła są atoli tak minimalne, że uruchomienie dalszych prac będzie prawie niemożliwe bez jakiejś większej pomocy finansowej.

**Pomoc dla biednych dzieci przystępujących do pierwszej Komunii św.** Celem wydatnego przyjęcia z pomocą biednym dzieciom przystępującym w święto Wniebowstąpienia po raz pierwszy do Stołu Pańskiego, uchwaliła Konferencja Pań św. Wincentego a Paulo urządzić w niedzielę dnia 14 bm. „Dzień Kwiatka”. W dniu tym sprzedawane będą na ulicach Szarleja kwiatki, z których czysty dochód przeznaczony zostanie na wyekwipowanie biednej działki przystępującej do Komunii św. Niechaj więc każdy obywatel Szarleja przygotuje sobie na 14 bm. dużo drobnych a najlepiej grubych pieniędzy. Niech i biedne dzieci idą do Stołu Pańskiego w porządnym, ładnym ubrankach.

## Z W. Piekar.

**Rehabilitacja Naczelnika Gminy Wielkich Piekar.** Onegdaj odbyła się rozprawa sądowa o a. p. Skrzypczaka, który odpowiadał za art. p. t. „p. Naczelnik opinuje”, umieszczony w numerze 21 80 w Polonii z dnia 29. VIII. 1930. W tym artykule Naczelnikowi Gminy p. Pudlikowi zarzucono, iż tendencyjnie informował p. Starostę Szalińskiego o członkach deputacji szkolnej. Na rozprawie okazało się, iż p. Pudlik nie opinował lecz ktoś inny. Sąd skazał p. Skrzypczaka na 100.-zł. grzywny.

**Wielkanoc w parafii piekarskiej.** Jak zwykle obchodziła parafia piekarska święta wielkanocne i Wielki Tydzień bardzo uroczystie. Okres wielkanocny poprzedziły rekolekcje urządzone staraniem ks. Prałata Puchera dla dzieci, niewiast a także dla mężczyzn. We Wielki Czwartek odbyły się na Kalwarii uroczyste obchody z kazaniami przy barokowym udziale parafjan. W pierwsze i drugie święto przepełniony był kościół parafjalny na wszystkich nabożeństwach. Wspomnieć jeszcze należy o Grobie Pańskim, urządzonym niezwykle bogato w bocznej nawie kościoła parafjalnego.

**Z przedstawienia amatorskiego Tow. gimn. Sokół.** W drugie święto wielkanocne odegrali amatorzy Tow. gimn. Sokół gniazdo W. Piekary na sali p. Gruszki przepiękny dramat religijny p. t. „Wenancjusz”. Dodatkowo odegrana została bardzo wesoła humoreska. Za dobre wykonanie obu sztuk reżyserji bez zarzutu i sprawną organizację całej imprezy, szczerze tylko należy się podziękowanie zespołowi amatorskiemu Sokola piekarskiego. Sala przepełniona.

**Radny p. Gordała** zaskarżył radnego p. Hojkę Szczepana o zniewagę w art. umieszczonym w Polonii również p. t. „Pan Naczelnik opinuje” gdzie zarzucono p. G. jakoby jego zięciowie i dzieci byli zakutymi niemiaczkami renegatami. Sąd jednakże przyszedł do przekonania, że sprawa ta polega na faktu — wobec czego uwolniono oskarżonego z tem, iż kosztą postępowania ponosi oskarżyciel prywatny sam.

**W niedzielę dnia 5 kwietnia** br. Klub Sport. „Sparta” sprawił tuł. obywatelstwu sensację, gdyż zaprosił sobie pierwszorzędną drużynę „Grażyna” klasy A. z Dziedzic, która była mistrzem Śląska Cieszyńskiego w ubiegłym roku. Gra odbyła się nadzwyczaj żywo, jednakże z największym spokojem tak, że do najmniejszego niepożądanego incydentu nie doszło. O godz. 4,15 rozpoczęła się ciekawa gra, której przypatrywało się przeszło 300 osób. Gra była bardzo interesująca i drużyna K. S. „Sparta” reprezentowała się tuł. obywatelstwu w najlepszym świetle. Swojej bramki broniła tak zrećnie, że drużyna przeciwna aczkolwiek o wiele silniejsza nie była w stanie zdobyć ani jednej bramki. W pierwszej połowie gry zdobyli bramki Wojciech König i Paweł Pisula, w drugiej bramki gry uzupełnił wspaniały wynik Roman Ludyga, który swoją zrećnością w krótkim czasie nawet dwie bramki zdobył.

Zwycięstwo to zwraca uwagę na ten K. S. „Sparta” który dopiero istnieje od roku 1925 a od roku 1930 należy do B. Ligi. Obecnie prezesem tej dzielnej drużyny jest Lubos Piotr, sekretarzem p. Steinert, skarbnikiem p. Hampel, zaś kapitanem König Wojciech.

**Z ostatniego zebrania Klubu Sparta.** Dnia 6 kwietnia o godz. 10-tej przed południem odbyło się w sali p. Gruszki miesięczne zebranie K. S. „Sparta”. Zebranie zaszczycił swoją obecnością protektor Klubu Naczelnik Gminy p. Pudlik. Jak zauważono organizacja tego Klubu nie stoi na odpowiednim poziomie. N. p. sekretarz Klubu nie był w stanie protokołu z ostatniego zebrania odczytać zaś skarbnik nie mógł zdać dokładnego sprawozdania z kasowości. Tłumaczenia sekretarza jak również skarbnika, którzy się rzekomo wobec braku czasu nie mogli przygotować, nie są uzasadnione. Odczytanie protokołu odroczono do następnego posiedzenia. Dla uniewinnienia obecnego zarządu należy nadmienić, iż zarząd K. S. „Sparta” urzęduje dopiero od kilku tygodni. Należy się spodziewać że obecnemu zarządowi uda się wprowadzić do K. S. „Sparta” ład i porządek. Uchwalono również przystąpić do zespołu towarzystw polskich. Po przyjęciu nowych członków przemówił protektor p. Naczelnik Pudlik do zebranych, zachęcając zebranych do dalszej i owocnej działalności, nadmienając słusznie, że zaszczytne zwycięstwo Klubu jest zarazem zaszczytem Gminy Wielkich Piekar.

Wielkie zdziwienie wywołało przybycie na zebranie wogóle a w szczególności na salę p. Gruszki b. prezesa restauratora p. Jana K. któremu właśnie zarzuca się obecną i przykrą sytuację w K. S. „Sparta” zabierając głos występował jak zwykle po „swojemu”, rozweselając tylko jego występani zebranych. K. S. „Sparta” a szczególnie nowy zarząd zasługuje na ogólne ze strony społeczeństwa poparcie. O godz. 12-tej posiedzenie zakończono.

## „SZUMKA”

piją wszyscy bo jest tania i dobra.  
Żądacie wszędzie tylko „SZUMKĘ”.

## ZE ŚWIATA.

Po ostatnich trzęsieniach ziemi w Nikaragui i w związku z katastrofalnym stanem państwa, powstały w kraju liczne bandy, które dokonywują roboju i plondrują. Wczoraj władze amerykańskie rozstrzelały aż 40 takich grabieżców.

Dr. Eckener prowadzi obecnie konferencję z amerykańskim i francuskim ministrem w sprawie utworzenia stałej komunikacji powietrznej pomiędzy Europą i Ameryką.

W drodze z Salonik do Konstantynopola zdechły się w czasie nocy 2 łodzie motorowe z wielkim statkiem parowym. Obydwie łodzie utonęły. 22 pasażerów znalazło śmierć w nurtach morza.

W Berlinie zorganizowano wielką wystawę przyrodniczą, na której zebrano najrzadsze okazy fauny.

Exkajzer Wilhelm II nie ma co robić wobec czego hodoje róże i zajmuje się gospodarstwem. Mimo swoich 72 lat Wilhelm wygląda niezwykle zdrowo i świeżo (dopisek zecera: całe życie nie robił tylko lud tumanu). Niedawno cesarz przeczytał pamiętnik Bülowa. Po skończeniu książki orzekł, że charakter tejże książki zupełnie go nie martwi, bowiem stoi on ponad takimi sprawami a postać jego przyjdzie do historii w pełnej chwale.

## Z KRAJU.

Na konferencji u komisarza demobilizacyjnego, komisarz Matzke wyraził zgodę na redukcję 1000 robotników kopalń ks. Pszczyńskiego.

Na polecenie władz sądowych aresztowany został i osadzony w więzieniu Naczelnik Urzędu Skarbowego w Grodnie za nadużycia podatkowe.

Na pomorzu w tzw. kaszubskiej szwajcarii już się rozpoczęła wiosna. Wyjątkowo ciepła spowodowała, że poia i łaki pokryły się zieloną trawą. (Kiedy do nas dotrze?)

Oficjalnie został ustalony projekt rozporządzenia o obniżeniu pensyj urzędników państwowych o 15%. Czy obniżka zastosowana będzie od dnia 1 maja czy też od 1 czerwca dopiero Rada Ministrów o tem zdecydować.

W Sądzie Grodzkim w Baranowicach w chwili kiedy sędzia przystąpił do odczytywania wyroku, 70-letni Strzelczyk nagle stracił przytomność i padł na ziemię. Sędzia był zmuszony przerwać odczytywanie wyroku. Zawezwany lekarz stwierdził zgon podsądnego. Wyrok jaki miał być ogłoszony, był uniewinniający.

Wczoraj wykryto tunel, podkop dwumetrowej głębokości, prowadzący pod skarbiec P. K. O. w Warszawie przy ul. Jasnej. Policja otoczyła skarbiec i prowadzi energiczne dochodzenie.

P. płk. Ryszanka, który dowodził wespół z płk. Biernackim w Brześciu, został w sposób zagadkowy w Warszawie podstrzelony w nogę.

Na zebraniu właścicieli przedsiębiorstw autobusowych Wojew. Poznańskiego powzięto rezolucję stwierdzającą na podstawie obszernej dyskusji, że wysokość opłat, obciążająca autobusy na rzecz państwowego funduszu drogowego jest niemożliwą z doświadczenia, temsamem ruiną dla wszystkich właścicieli autobusów. Domagają się obliczenia opłaty od ceny rzeczywiście sprzedanych biletów na podstawie ustawy o państwowym funduszu drogowym.

## KĄCIK ESPERANTA.

Esperanto - dzieło rodaka naszej ziemi - jest językiem doskonałym, gdyż obok bogactwa słów i niemal matematycznej jego ścisłości, cechuje go nadzwyczajna prostota w budowie i łatwość w przyswajaniu go sobie.

Rozwiązanie zadania nr. 6: malarz, strażak, kupiec, siostra, orlica, szwaczka. Uwagi o wymowie: c, s, z, jak w języku polskim. Akcent zawsze na przedostatniej zgłosce.

Zadanie 7.  
Wzór deklinacji przymiotnika i rzeczownika, jedynej w Esp. i zawsze regularnej:

Przyp. 1. (kto, co?) bona libro—dobra książka  
„ 2. (kogo, czego?) de bona libro—dobrej książki  
„ 3. (komu, czemu?) al bona libro—dobrej książce  
„ 4. (kogo, co?) bonan libron—dobrą książkę.

Przypadek 2. tworzymy więc zapomocą przyimka de (od) przyp. 3. za pomocą al (do) zaś w 4. przyp. tak przymiotnik jak rzeczownik przybierają—n.

Odmień w wszystkich 4-rech przypadkach: sana homo (zdrowy człowiek), gaja penso (wesoła myśl.)

Rozwiązanie podamy w nast. kąciku.  
Informuje o Esperancie: Kółko Esperantystów „Konkordo”, Tarn. Góry, Tylna 11.

## RADJO (Katowice).

Niedziela 12 kwietnia 1931.  
10.00 Nabożeństwo z Krakowa.  
11.58—12.15 Sygnał czasu.  
12.15—13.00 Transmisja z Teatru w Katowicach,  
13.00—14.00 Poranek symfoniczny z Filharmonji Warszawskiej.  
14.20—14.30 Muzyka (P. R. Warszawa).  
14.50—15.00 Muzyka (P. R. Warszawa).  
15.20—15.40 Muzyka (P. R. Warszawa).  
16.30—16.40 Intermezzo muzyczne.  
16.55—17.15 Intermezzo muzyczne.  
17.40—19.00 Koncert Reprezentacyjnej Orkiestry Policji Państwowej w Warszawie.  
20.30—21.00 Koncert popularny (P. R. Warszawa).  
21.15—22.00 Dalszy ciąg koncertu (P. R. Warszawa).  
22.15—22.35 Utwory fortepianowe (P. R. Warszawa).  
23.00—24.00 Muzyka lekka i taneczna (P. R. Warszawa).

Poniedziałek 13 kwietnia 1931.  
12.10—13.10 Koncert z płyt gramofonowych.  
16.45—17.15 Koncert z płyt gramofonowych.  
17.15 „Rola filmu w życiu współczesnym” — wygl. Prof. Adam Lenkiewicz (P. R. Lwów).  
17.45—18.45 Muzyka lekka (P. R. Warszawa).  
20.15—20.30 Odczyt muzyczny (P. R. Warszawa).  
20.30—21.15 Utwory na 2 fortepiany (P. R. Warszawa).  
21.20—22.00 Muzyka lekka (P. R. Warszawa).  
22.15—22.50 Intermezzo muzyczne.  
23.00 Po odczycie muzyka lekka i taneczna (do godz. 24.00).

Wtorek 14 kwietnia 1931.  
12.10—13.10 Koncert z płyt gramofonowych.  
16.25—17.15 Koncert z płyt gramofonowych.  
17.45—18.45 Popularny koncert symfoniczny (P. R. Warszawa).  
19.15—19.35 Olga Regorowiczowa: „Mesjanizm polski przed r. 1831” (o książce pr. Ujejskiego).  
19.50—22.50 Opera „Madame Butterfly” — G. Puccini’ego z Teatru Wielkiego w Warszawie.  
23.00—24.00 Muzyka lekka i taneczna (P. R. Warsz.).

Środa 15 kwietnia 1931.  
12.10—13.10 Koncert z płyt gramofonowych.  
13.35—14.50 Intermezzo muzyczne.  
16.45—17.15 Koncert z płyt gramofonowych.  
17.45—18.45 Koncert popularny.  
22.15 Recital śpiewaczy Marji Labia (P. R. Warszawa).

Redaktor naczelny: Gruszka Winfried, Tarn. Góry.  
Redaktor odpowiedzialny: Franciszek Kaczmarek, Tarnowskie Góry.

Redaktor odpowiedzialny na W. Piekary i Szarlej: Jan Hanszla, W. Piekary.

Druk.: DRUKARNIA POLSKA, TARN. GÓRY.

\*\*\*\*\*

MAGGI

ego

kostki buljonowe

są pierwszorzędnej jakości

\*\*\*\*\*



## Stale na składzie

wszelkiego rodzaju materiały do budowy  
Kanalizacji i Instalacji.

## Narzędzia rzemieślnicze

MASZYNY DLA PRZEMYSŁU i ROLNICTWA.  
SPRZĘTY KUCHENNE,  
DŹWIGARY, ŻELAZA i BLACHY.

Wielki wybór.

Ceny przystępne.

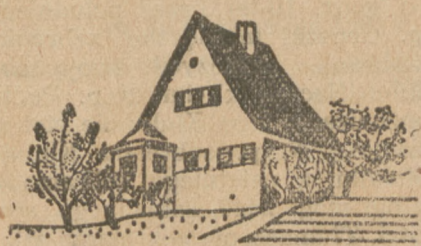
## Tarnogórski Handel Żelaza

dawniej **A. BAUM**

Tarnowskie Góry, Zamkowa 4, Telefon 16 i 18.

NA RATY!

Własna siedziba.



Własna siedziba.

W dniu 22. 12. 1930 r. przyznaliśmy, długoterminowe pożyczki, naszym następującym klientom:

Wiktor Szoltysek, Chudów pow. Rybnik	zł. 4000.—
August Nüsse, Paniówki pow. Rybnik	zł. 6000.—
Józef Kandziora, Kochłowice, Górna 55	zł. 8000.—
Jerzy Tolarz, Bielsko, Sobieskiego 52	zł. 40.000.—

Każdy może w krótkim czasie, otrzymać u nas pożyczkę na budowę własnego domu, przebudowanie lub spłacenie wysoko oprocentowanych hipotek.

**Żądajcie naszych bezpłatnych prospektów**

## ŚLĄSKI ZWIĄZEK KREDYTOWY

TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 10.

## Drogerja „pod Bocianem“

WŁADYSŁAW SZULGIT

Tarnowskie Góry, ul. Krakowska 17

Telefon 72.

POLECA PO CENACH NISKICH:

☛ Pokosty — farby — lakiery — pendzle! ☛

## Skuteczne środki trujące na myszy i szczury

Mortaina tępi skutecznie szwaby, rasy i wszelkie robactwo. — „Mola“ niszczy mole i wszelkie owady pod gwarancją. — „Wywabi“ czyści wszelkie plamy.

## KINO „NOWOŚCI“

TARNOWSKIE GÓRY.

Od soboty i następne dni:

## Na zachodzie bez zmian

wg. głośnej powieści E. M. REMARQUE'a  
z LOUIS WOLHEIMEM,  
JOHNEM WRAY  
i LEW AYRESEM —

w głównych rolach.

**Cały świat** czytał genialną powieść Remarque'a.... kobiety i mężczyźni wzruszali się smutnymi przeżyciami młodych, nieodświeżonych... radowali się z nimi, cierpieli i walczyli.... we wszystkich sercach budził grozę bolesny odźwięk krzywd i zniszczenia, powodowanych przez wojnę. — Ten gigantyczny epos, zaczerpnięty z prawdziwego życia, w całym bezmiarze realności i potęgi unięśmiertelniony na filmie, żyć będzie wiecznie — „Na zachodzie bez zmian“ jako film wywiera jeszcze większe wrażenie niż głośna powieść Remarque'a....

Prócz tego:

**Nasz pierwszorzędny nadprogram.**

W dnie powszednie początek o godz. 4.30, 6.30, 8.30 — W niedzielę o godz. 2, 4, 6 i 8-mej wiecz.

## Kres biedzie mieszkaniowej!

— Taki domek stać może już na gruncie 11-mtr. szer. — Mieszkanko ciepłe, miłe i wygodne, składające się z 3 pokoi z używ. powierzchnią podłóg razem 59 m<sup>2</sup>, kuchnią z spiżarką 18 m<sup>2</sup> i łazienką z ustępem wraz z przedpok. 11 m<sup>2</sup> — wszystko razem 88 m<sup>2</sup>; prócz tego strych i piwnicę po 23, — razem 46 m<sup>2</sup> i ewtl. „ogrodek dachowy“ 22 m<sup>2</sup>.

(Domek ten służyć może dwom partjom po 1 pokoiu i kuchnią!) Wykonanie fachowo, solidnie, masywnie, — z dostawą wszelkich potrzeb. materiałów, — gotów do użytku — z pomalow. i z 4-ma piecami kafl. (jedynie bez gruntu i mebli) za złotych 16950 — tylko, poleca

**PROBUD PRZEDS. ROBÓT BUDOWL. TARN. GÓRY.**  
IGNACY KLYTTA ARCHT.-BUD.

Domek taki — podwójny — bliźniak — kalkuluje się znacznie niżej od kosztów podw. — Informacji oraz ogl. modelu udziela się P.P. Interes. w biurze przy ul. Zamkowej 6, (I. p.)

Z dniem 14. marca br. został oddany do użytku publiczności

## Oddział miejski Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu

mieszczący się przy ul. Krakowskiej 12, na parterze.

## Oddział załatwia

wszelkie czynności bankowe.  
Inkaso weksli. — Przyjmuje wkłady oszczęd. w złotych i walucie obcej za wysokim oprocentowaniem.

## Otwiera rachunki bieżące

(Konto Korrent.)

Zakup i sprzedaż monet złotych i walut zagranicznych.

## Kolektura

Loterji Państwowej.

## Maszyny do pisania i liczenia

L. C. Smith i Corona

o różnej długości walców  
stałe na składzie. Tanio  
i na korzystnych warunkach  
do nabycia

w Drukarni Polskiej

Tarn. Góry, Rynek 13  
nr. tel. 1034.

## FARMA DROBIU

poleca świeże:  
jaja kur rasy zielonówki,  
„ indyków,  
„ kaczek rasy Kaki  
Kampell.  
Kaczki Kaki Kampell znoszą rocznie 300—320 jaj. Wymagają mniej niż połowę pracy od kur. Jaja ich w smaku przewyższają jaja kurze.  
Zgłoszenia przyjmuje: Skład Kolon. J. MISCH, Tarn. Góry, ul. Krakowska 12.

Mam kilka fur

pierwszorzednego

n a w o z u

do oddania.

**Wawrzyniec Kniefel,**  
Tarn. Góry, Górnicza 17.

## Lazarus Moeller

Tow. z ogr. odp.

TARNOWSKIE GÓRY-FILJASZARLEJ

tartak parowy i heblarnia

STAŁY SKŁAD

belek, krokwi, bocznych desek nielamowanych, szalówek, desek do wykładania, materiałów budowlanych, okraglaków i pół-okraglaków, materiałów stolarskich w wszelkich rozmiarach, listw przyściennych oraz drzewa liściastego każdego rodzaju

Rok  
Założ. 1850.

Telefon Tarn.-Góry 25 i 36

Rok  
Założ. 1850.

Telefon Szarlej 122.